



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 274/2019

Рік V

14 липня 2019 р.

Неділя 4-та по Зісл. Св. Духа.
Всіх святих українського народу.
Матері Божої Неустанної Помочі.
Свв. безсребреників і
чудотворців Косми і Дам'яна



Змінні частини

Тропар воскресний, глас 3: Нехай веселяться небесні, нехай радуються земнії,* бо сотворив владу рукою Своєю Господь,* подолав смертью смерть, первенцем мертвих став,* з безодні ада ізбавив нас і подав світові велику милість.

I святим, глас 4: Христославні князі і святителі,* преподобні і мученики,* і незламні ісповідники всіх часів християнської України,* моліть Христа Бога, щоб Він споглянув ласкавим оком на наш народ,* і дав йому ласку витривати у вірі,* і щоб спаслися душі богомольних вірних,* що вшановують священну вашу пам'ять.

Кондак воскресний, глас 3: Воскрес Ти днеси із гробу, Щедрий,* і нас возвів Ти із врат смертних,* днесь Адам лицує і радується Єва,* а разом пророки з патріархами неперестанно оспівують* божественну могутність влади Твоєї.

Слава: Кондак святим, глас 4: Ясними світилами ви сяєте, Богом натхненні праведники нашої Церкви,* і прикладом заохотливим служите громадам вірних* по всьому християнському світі.* Тому-то в покорі схиляємо перед вами наші голови,* дякуючи великому і вселаскавому Богові,* що вчинив вас нашими заступниками в небі* і молільниками за душі наші.

I нині: Богородичний, глас 4: Йоаким і Анна з неслави бездітності* і Адам і Єва від тління смерти визволилися, Пречиста,* у святім Різдві Твоїм.* Його празнують люди Твої,* з провини прогрішень ізбавлені,* як кличуть до Тебе:/* Неплідна родить Богородицю* і кормительку життя нашого.

Прокімен, глас 3: Співайте Богові нашому, співайте; співайте цареві нашому, співайте (Пс. 46,7).

Стих: Всі народи, заплещіте руками, восклиknіть Богові голосом радости (Пс. 46,2).

I святим, глас 7: Чесна перед Господом

смерть преподобних Його (Пс. 115,6).

Послання Апостола Павла до Римлян 6, 18-23.

18. Браття, звільнинившись від гріха, стали слугами праведності. 19. Я говорю по-людськи, з уваги на неміч вашого тіла. Бо так, як ви колись віддавали ваші члени на служіння нечистоті і беззаконню, щоб жити беззаконно, так тепер віддайте ваші члени на служіння праведності, на освячення. 20. Коли ви були слугами гріха, ви не уважали себе зобов'язаними до праведності. 21. Які ж плоди ви тоді мали? Такі, що ви тепер їх соромитеся, бо кінець їхній – смерть. 22. Тепер же, звільнинившись від гріха і ставши слугами Бога, маєте ваш плід на освячення і кінець – життя вічне. 23. Бо заплата гріха – смерть, а дар ласки Божої – життя вічне в Христі Ісусі, Господі нашім.

Алілуя: На Тебе, Господи, я уповав, щоб не посorомився навіки (Пс. 30,2).

Стих: Блажен муж, що боїться Господа, заповіді Його дуже любі Йому (Пс. 111,1).

Євангеліє від Матея 8, 5-13.

5. Одного разу, коли Ісус увійшов у Капернаум, приступив до нього сотник, благаючи його: 6. – Господи, слуга мій лежить дома розслаблений і мучиться тяжко. 7. Ісус каже до нього: – Я прийду й оздоровлю його. 8. Сотник у відповідь мовив: – Господи, я недостойний, щоб ти ввійшов під мою покрівлю; скажи лише слово, і слуга мій видужає. 9. Бо і я півладний чоловік, маю воїків під собою і кажу цьому: – і він іде; і тому: ходи – і він приходить; і слузі моєму: зроби це – і він робить. 10. Почувши це Ісус, здивувався і сказав тим, що за ним ішли: – Істинно кажу вам: ні в кого в Ізраїлі я не найшов такої віри. 11. Кажу вам, що багато прийде зо сходу й заходу, і засядуть з Авраамом, Ісааком та Яковом у царстві небеснім, 12. а сини царства будуть викинуті геть у темряву кромішню, де буде плач і скерегіт зубів. 13. І сказав Ісус сотникові: – Іди, хай тобі станеться за твоєю вірою! І слуга видужав тієї ж години.

Причастний: Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1).

Радуйтесь, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 14.07.2019 Неділя 4-та по Зісланні Свято-го Духа. Всіх святих українського народу. Матері Божої Неустанної Помочі.

Свв. безсребреників і чудотворців Косми і Дам'яна.

10.00 – Божественна Літургія

+ Павло Періжок, 2-га річн. см.; + Марія і Богдан Наконечні
+ Владислав Молісак, 11-та річн. см.

14.00 – Божественна Літургія

Подяка за безчисленні ласки для наших родин з України і про-хання про дальші ласки

За Боже благословення і за усі потрібні ласки для Марії і Михаїла Острівських в 11-ту річн. шлюбу

ПОНЕДІЛОК – 15.07.2019

†*Положення чесної ризи Пресвятої Владичиці нашої Богородиці у Влахерні.*

8.00 – Божественна Літургія

ВІВТОРОК – 16.07.2019

Св. мч. Якінти.

8.00 – Божественна Літургія

СЕРЕДА – 17.07.2019

Св. Андрея, архист. Критського, Єрусалиміта. Прп. Марти, матері св. Симеона Дивного гориця.

8.00 – Божественна Літургія

За боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Буцько Ірени і Генрика

ЧЕТВЕР – 18.07.2019

†*Прп. Атанасія Атонського.*

17.00 – Божественна Літургія

+ Олександр і Юлія, Богдан і Ірена з род. Деревецьких;
+ Анна, Марко з род. Дмитришинів

П'ЯТНИЦЯ – 19.07.2019

Прп. Сісоя Великого.

8.00 – Божественна Літургія

СУБОТА – 20.07.2019

Прп. Томи, що в Малії. Акакія, що згадується в Ліствиці.

9.00 – Божественна Літургія

НЕДІЛЯ – 21.07.2019 Неділя 5-та по Зісланні Святого Духа. Св. влкмч. Прокопія.

10.00 – Божественна Літургія

+ з род. Фолюсевичів: Марія, Деміян; з род. Груців: Петро, Станіслава

+ Роман Лішніцький

14.00 – Божественна Літургія

+ Юрій, Катерина, Володимир з род. Піскірів

Марійська дружина створена з метою поглиблення духовно-релігійного життя парафіян завдяки особливому по-шануванню культу Діви Марії— Богородиці. Щоденно у нашій Ольштинській Парафії кожна особа з Марійської Дружи-ни відмовляє одну десятку вервиці в парафіяльних і папських наміреннях. Раз на місяць усі члени зустрічаються на Службі Божій за Марійську Дружину. Сердечно запрошуємо охочих до спільноти молитви та до поповнення рядів Марійської Дру-жини. Більше за нр. тел. 796 890400.

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn. О.-парох Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021, е-мейл: jhaluszka@poczta.onet.pl); о.-резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004); склад та редактування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502 328 396), Андрій Панасюк (е-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl). Рахунок парафії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124

Інформуємо, що наша Парафія буде мати тільки один па-рафіяльний рахунок: Bank Pekao 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124. Він до цієї пори був призначений на утримання парафії, а відтепер він буде служити до усіх заходів.

Сьогоднішня таця призначена на будову нашої церкви.

Від середи до п'ятниці 17-19 липня відбудеться греко-католицьке паломництво до місця об'явлення Пресвятої Богородиці на Святій Горі Явір. Організовуємо поїздку на цю прощу з участю в Лемківській Ватрі в Ждині, заці-кавлених просимо звертатись до А. Фаранчука, тел. 502 328 396.

Зaproшуємо Вас на III З'їзд мешканців та нащадків з сіл Тростянець і Грозвів. Ми знову зустрінемося у вересні цього року в рідних селах наших предків. 12.09.2019 виїзд з Тшеб'ятова автокаром і пізніше траса в залежності від потребуючих з інших місцевостей; 13.09 приїзд на місце нічліту і праці порядкові на кладовищі; 14.09 панахида на кладовищі у Тростяниці і Грозвіві та вогнище; 15.09 Архієрейська Служба Божа в скансені у Сяноці та обід і наукова панель у ресторані БОНА у Сяноці; 16.09 поїздка до Львова і 17.09 повернення до дому. Контакт у Ольштині: Іван Курий 604 062744.

Звертаємося до усіх парафіян посприяти у заходах з нагоди 40-ліття нашої парафії. Будемо класти кістку спереду цер-кви і ззаду на дорогу до церкви, робити конструкцію на дзвін, також будемо малювати стіни церкви та робити вітраж на ві-кнах над хором. **Просимо про поміч і фінансову підтримку!**

Від імені Парафіяльної Ради **дякуємо нижче згаданим жертвовавцям**, які вплатили на будову нашого церков-ного комплексу у першому півріччі цього року, тобто від 01.01 до 30.06. 2019 р.Б. BASARAB Katarzyna; MIGUS Stefan; PAKOSZ Bogdan; ORYŃCZAK Maria i Michał; ARTYMOWICZ Maria i Michał; ZYŚK Iwona; CZEBIENIAK Stefan i Zofia; FERENC Tadeusz; KAJDA Anna; POGRANI-CZNI Maria i Aleksander; DŻUS Bogdan; PRZYPILOT Waclaw; BILAS Daria; BOCHNO Roman; KURIATA Leszek; MOKRA Olga; LEWCZYSZYN Lubomir; PYSZNIAK Zenobia; CZEPIL Jarosław i Anna; CHMARYCZ Miroslaw i Irena; SZAGALA Anna; LEWCZYSZYN Jarosław; SZWEDYK Jan i Jolanta; WŁADYKA Michał; CHMARYCZ Maria; SADOWSKA Stefania; MARCINIAC Maria; PROCYK Stefan; SZYDŁYWAR Bogdan; BREWKA Igor i Katarzyna; PASLAWSKA Stefania; LAZUKA Miroslaw; BUSZOWIECKA Grażyna; KORZENIEWSCY Anna i Piotr; BRONOWSKA Krystyna; CIEŚLIK Iwona; ROMASI-UK Bohdan; GIZYCKI Bogdan; DEREWIECKA Marianna; DI-AKÓW Zenobia; N.N.; DLUGOŃ Czesław; DOLŻYCKI Jan i Irena; DOSKOCZ Anna i Michał; PODĘBRY Ewa; DZIEGALA Andrzej; MYHAN Michalina; FALUSIEWICZ Józef; GAMRAT Władysław; MORAWSCY Michał i Katarzyna; WÓJCIK Jan; GARBOWSKI Henryk; GERCAZAK Anna i Paweł; KNYŚ Maria i Michał; HOJSZYK Anna i Andrzej; HRYCYNA Ewa i Piotr; KOISZEWSKA Anna; PTASZYŃSKA Olga; ANTOCHÓW Andrzej; IWACHÓW Anna; KAJDA Marek; KAJDA Roman; KALITA Olga i Eugeniusz; MELNYK Aleksandra; KIJKO Anna i Mariusz; KLIMEK Emilia; KOZAK Maksymilian; NN; KUDRAJ Józef; KULKA Emilia; LEWCZYK Włodzimierz i Janina; LACKO Maria; ŁOŚ Ewa Stefania; MIGUS Anna i Piotr; PAWLOWIEC Włodzimierz; WALKIEWICZ Ewa; RACKI Michał; RYNKOWSKI Stefan, Anna, Maria; DAROWSKA Eugenia; N.N. *Разом усіх вплат було здійснено на суму 31.312,50 zł. Велике Вам спаси Боже!*